

Una Celebración de Adoración para la Pascua con la Conferencia Anual de Nueva York de la Iglesia Metodista Unida, Thomas J. Bickerton, Obispo Residente

12 de Abril, 2020

Ordén del Servicio

SALUDO: El Rev. Matthew T. Curry, Director del Ministerio Connectional

HIMNO: "Cristo el Señor ha resucitado hoy" (UMH # 302) dirigido por el Sr. Raymond Trapp, Director Musical. Palabras de Charles Wesley, Música de *Lyra Davidica*

1. Cristo el Señor ha resucitado hoy, ¡Aleluya!
La tierra y el cielo en coro dicen: ¡Aleluya!
Eleva tus alegrías y triunfos en alto, ¡Aleluya!
Cantad, cielos, y la tierra responde ¡Aleluya!
2. El trabajo redentor del amor está hecho, ¡Aleluya!
Peleó la pelea, la batalla ganó, ¡Aleluya!
La muerte en vano le prohíbe levantarse, ¡Aleluya!
Cristo ha abierto el paraíso, ¡Aleluya!
3. Vive de nuevo nuestro glorioso Rey, ¡Aleluya!
¿Dónde, oh muerte, está ahora tu aguijón? ¡Aleluya!
Una vez que murió nuestras almas para salvar, ¡Aleluya!
¿Dónde está tu victoria, con tumba? ¡Aleluya!
4. Vuela ahora hacia donde Cristo nos ha guiado, ¡Aleluya!
Siguiendo a nuestra Cabeza exaltada, ¡Aleluya!
Hecho como él, como él nos levantamos, ¡Aleluya!
Nuestra cruz, tumba, cielos, ¡Aleluya!

LECTURA DE LAS ESCRITURAS: Juan 20: 1-18 leída por la Revda. Doris K. Dalton, Directora de Desarrollo de Liderazgo y Competencia Intercultural

El primer día de la semana, María Magdalena fue de mañana, siendo aún oscuro, al sepulcro; y vio quitada la piedra del sepulcro. Entonces corrió, y fué a Simón Pedro y al otro discípulo, aquel al que amaba Jesús, y les dijo: "Se han llevado del sepulcro al Sepulcro al Señor, y no sabemos dónde le han puesto." Y salieron Pedro y el otro discípulo, y fueron al sepulcro. Corrían los dos juntos; pero el otro discípulo corrió más aprisa que Pedro, y llegó primero al sepulcro. Y bajándose a mirar, vio los lienzos puestos allí, pero no entró. Luego llegó Simón Pedro tras él, y entró en el sepulcro, y vió los lienzos puestos allí, y el sudario, que había estado sobre la cabeza de Jesús, no puesto con los lienzos, sino enrollado en un lugar aparte. Entonces entró también el otro discípulo, que había venido primero al sepulcro; y vió, y creyó. Porque aún no habían entendido la Escritura, que era necesario que él resucitase de los muertos. Y volvieron los discípulos a los suyos.

Pero María estaba fuera llorando junto al sepulcro; y mientras lloraba, se inclinó para mirar dentro del sepulcro; y vio a dos angeles con vestiduras blancas, que estaban sentados el uno a la cabecera, y el otro a los pies, donde el cuerpo de Jesús había sido puesto. Y le dijeron: "Mujer ¿por qué lloras?" Les dijo: "Porque se han llevado a mi Señor, y no sé dónde le han puesto." Cuando había dicho esto, se volvió, y vio a Jesús que estaba allí; mas

no sabía que era Jesús. Jesús le dijo: “Mujer, ¿por qué lloras? ¿A quién buscas?” Ella, pensando que era el hortelano, le dijo: “Señor, si tú lo has llevado, dime dónde lo has puesto, y yo lo llevaré.” Jesús le dijo: “¡María!” Volviéndose ella, le dijo: “¡Raboni!” (que quiere decir, Maestro). Jesús le dijo: “No me toques, porque aún no he subido a mi Padre; mas ve a mis hermanos, y diles: Subo a mi Padre y a vuestro Padre, a mi Dios y a vuestro Dios”. Fue entonces María Magdalena para dar a los discípulos las nuevas de que “había visto al Señor”, y que él le había dicho estas cosas.

SERMÓN: "Gente de Pascua, Levanten Sus Voces" por el Obispo Thomas J. Bickerton

HIMNO: "Gente de Pascua, Levanten Sus Voces" (UMH # 304), dirigida por el Sr. Raymond Trapp, Director Musical. Palabras de William M. James, Música de Henry T. Smart.

1. Gente de Pascua, alcen sus voces,
Los sonidos del cielo en la tierra deberían sonar.
Cristo nos ha traído las elecciones del cielo;
Música celestial, deja que suene.
¡Aleluya! ¡Aleluya!
Gente de Pascua, cantemos.
2. El miedo a la muerte ya no puede detenernos.
De nuestra presión aquí abajo.
Porque nuestro Señor nos dio poder
Para triunfar sobre cada enemigo.
¡Aleluya! ¡Aleluya!
Hacia la victoria ahora vamos.
3. Todos los días para nosotros es Pascua,
Con su canción de resurrección.
Cuando tenga problemas, muévase más rápido
a nuestro Dios que endereza el mal.
¡Aleluya! ¡Aleluya!
Ver el poder de las multitudes celestiales.

ORACIÓN: El Rev. David A. Gilmore, Director de Desarrollo Congregacional y Revitalización

Al enfrentar este momento sin precedentes en nuestras vidas y en nuestro mundo, nos gustaría invitarles a orar.

El Salmo 62: 8 declara que debemos "derramar nuestros corazones a Dios, porque [Dios] es nuestro refugio".

1. Ore para que las medidas drásticas que se estén tomando **disminuyan la propagación** del virus.

2. Ore por **los más susceptibles** a contraer COVID-19: adultos mayores y personas con serias condiciones médicas crónicas (enfermedad cardíaca, diabetes, enfermedad pulmonar).
3. **Ore por nuestros vecinos:** que nosotros, como Cristianos, seremos testigos de ellos con respecto a cómo sentir la presencia de Dios con nosotros en todo momento y en todas las formas (Jesús, Emanuel, Dios con nosotros).
4. Ore por nuestras **comunidades, lugares de trabajo y escuelas.**
5. Ore por los hogares afectados por la **pérdida de trabajo**, muchos en los sectores de servicios (como restaurantes, salones, etc.) y especialmente por los **padres solteros** que ya tienen una gran carga que levantar y ahora llevan más.
6. Ore por nuestro **sistema de atención médica y profesionales médicos.** (Recuerde incluir a los médicos, enfermeras, jefes de departamento, instalaciones y laboratorios que realizan pruebas y descubren cómo abordar el coronavirus).
7. Ore por nuestros **primeros en responder:** bomberos, ambulancias, policías, etc.
8. Ore por los **refugios para personas sin hogar** y aquellos que trabajan con necesidades de **servicios sociales.**
9. Ore por los **líderes religiosos** de todo nuestro mundo y por que **el NYAC** sea un [faro de esperanza].

Dios de todos nosotros,

¡Te damos gracias por tu amor, tu gracia y tu poder en esta bendita mañana de Resurrección!

Les agradecemos por los muchos amigos y seres queridos que han hecho un esfuerzo extra por este medio -aquí con nosotros hoy.

¡Le agradecemos la brillantez de nuestros muchos colores - y los colores que nos rodean que nos recuerdan una nueva vida!

Hoy, bendito Dios, nos reunimos para recordar y celebrar:

Recordamos a Jesús, quien curó a los enfermos y resucitó a los muertos.

Recordamos a Jesús, que reunió a sus hijos y trató amablemente con las mujeres siglos antes de nuestros esfuerzos por la liberación de las mujeres.

Recordamos a Jesús, que siempre mantuvo la misión a la vanguardia, y las minucias en el asiento más bajo.

Recordamos a Jesús, Hijo de Dios, Canción de Dios, quien nos cantó la melodía de Dios.

Recordamos a Jesús, quien consintió sufrir y morir en nuestras manos.

¡Hoy, Dios Todopoderoso, *celebramos* el hecho de que la muerte no pudo retener a Jesús en la tumba!

¡Celebremos que ni siquiera la muerte puede separarnos del amor de Dios!

¡Celebremos la nueva vida que tenemos en Cristo!

¡Celebremos la seguridad que tenemos de la vida eterna!

Hoy celebramos y damos gracias que en la vida, en la muerte, en la vida después de la muerte, en todas las cosas, incluyendo COVID 19, ¡[todavía] pertenecemos a [nuestro] Dios! Amén.

BENDICIÓN DE DESPIDO:

Somos enviados en el poder de la resurrección de Cristo. ¡Aleluya!

Que la gracia del Señor Jesucristo,

Y el amor de Dios

Y la comunión del Espíritu Santo.

Estén con todos ustedes, ahora y siempre. AMÉN.

Notas de servicio de adoración:

Toda la música de transición es "El Ha Resucitado" "He Rose" (UMH # 316)

El Director Musical es el Sr. Raymond Trapp. Joseph Roberts en el Teclado, Raymond Trapp en el Organo y Shani Boxill de Vocalista.

La Oración está adaptada de "Diez Maneras de Orar en Respuesta a COVID-19" y "Celebración y Acción de Gracias el Domingo de Pascua: Una Oración Pastoral".

El Despido de la Bendición es del Libro de Adoración de los MU, p376.

Servicios de Grabación, Edición y Pos-tproducción de Video Proporcionados por EPMG, LLC

Servicios de Traducción Proporcionados por: Johanny Dickson (Español); Chan K.P. Gillham (Coreano); y Peter Kung (Mandarín)